

Verschleißpreis 2.— (incl. 8 % Mwst.)  
Verlagspostamt 6500 Landeck, Tirol  
Erscheinungsort Landeck P. b. b.



# Gemeindezeitung

MIT FERNSEHPROGRAMM

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22.— (einschl. 8 % Mwst.) Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 22 14 oder 24 03

Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck — Für Verleger, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich: Wendelin Scherl, Landeck, Urlichstr. 63, Tel. 24 44 — Druck: Tyrolia Landeck, Malsar Straße 15

Nr. 23

Landeck, 8. Juni 1974

29. Jahrgang

## Wildbach- und Lawinenverbauung Aufgaben der Gefahrenzonenpläne

In ganz Österreich werden durch die Wildbach- und Lawinenverbauung Gefahrenzonenpläne ausgearbeitet. Sie stellen den Gefährdungsgrad von bestimmten Örtlichkeiten infolge der Bedrohung durch Wildbäche und Lawinen dar.

In Tirol bilden die Gefahrenzonenpläne insbesondere eine wichtige Grundlage der Flächenwidmungspläne, die auf Grund des Tiroler Raumordnungsgesetzes vom Jahre 1971 erstellt werden. Die Wildbach- und Lawinengefährdungszonen begrenzen besonders in den Seitentälern die Bautätigkeit.

Da der Bergbauer den Gefahren Wildbach und Lawine gegenübersteht, ist es notwendig, die wichtigsten Grundbegriffe der Gefahrenzonenpläne festzuhalten und das Wissenswerte bekanntzugeben.

### *Inhalt der Gefahrenzonenpläne*

Die Gefahrenzonenpläne beinhalten eine Kartierung der Naturgefahren Wildbach und Lawine und weisen auf verschiedene andere Gefahrenstellen, wie Steinschlag, Rutschung, Vernässung sowie auf besondere Bewirtschaftung von Wäldern und Kulturland, hin.

### *Die Gefahrenzonenpläne beinhalten*

Die Erhebung der Gefahrenherde mit der Beurteilung des Gefährdungsgrades auf Grund örtlicher Erhebungen und Chroniken, aus Statistiken und aus Erfahrungsberichten Einheimischer.

Die Gefährdungsherde werden in Karten und in Luftbildern festgehalten. Die Gefahrenauswirkungen werden in Gefahrenzonenkarten ausgewiesen.

Somit enthält ein Gefahrenzonenplan folgende Beilagen  
Gefahrenkarte als Überblick für die Gefahrenggebiete

Luftbilder mit Einzeichnung der Gefahrenquellen

Feldnotizen und die Felderhebungsblätter über die einzelnen Gefahrenggebiete mit der Zustandserfassung der Wildbäche und Lawinen, Sammlung von Dokumenten und Fotobildern

Technischer Bericht

Gefahrenzonenkarte

Erläuterungen zur Gefahrenzonenkarte und Begründung der Zonenabgrenzung in den einzelnen Gefahrenggebieten

In den Gefahrenzonenplänen werden folgende Zonen ausgetrennt:

**Rote Zone:** Hier herrscht große Gefahr durch Wildbach oder Lawine bzw. durch beide. Bei ortsüblicher Bauweise ist mit Zerstörungen von Gebäuden oder von Gebäudeteilen zu rechnen. Menschen sind in den Häusern und außerhalb derselben in Lebensgefahr.

**Gelbe Zone:** Hier herrscht geringere Gefahr durch Wildbach oder Lawine bzw. durch beide. Hier können Häuser in ortsüblicher Bauweise wohl beschädigt, aber nicht mehr zerstört werden. Bei Neubauten sind bestimmte Bauauflagen zu beachten.

Personen können in der Nähe der Roten Zone in Lebensgefahr sein. Der Grad der Gefährdung verringert sich entsprechend der Entfernung von der roten Zone.

**Braune Zone:** Hier handelt es sich um Gefahrenzonen, die durch Steinschlag und Hangrutschung ausgelöst werden können. Bei Bauten in diesem Gefahrenbereich sind Gutachten der Fachleute und die Einstufung des Gefährdungsgrades nach „Roter und Gelber Zone“ notwendig.

**Blaue Fläche:** Hier handelt es sich um Flächen, die für zukünftige Wildbach- oder Lawinenverbauungen sowie für forst-

## kurzinformation der volksbank landeck

Für die Jugend: CHRIS MONTEZ international bekannter Schlagerstänger, gibt am 10. Juni 1974, von 11.30-12.30 Uhr, in unserer Schallerhalle in Landeck AUTOGRAFME

seit 1875

spar



Vorschußkasse  
für den bezirk landeck r. g. m. b. h.

landeck  
mit filialen:  
st. anton + ischgl

lich-biologische Maßnahmen freizuhalten sind. Auch schutzbringende Geländeformen (z. B. schützende Geländerrücken) und Vegetationsverhältnisse, die besonderer Bewirtschaftung (z. B. Bann- und Schutzwälder) bedürfen, gehören dazu.

**Grüne Fläche:** Hier handelt es sich um Gebiete, die durch die Naturgefahren Wildbach und Lawine nicht gefährdet werden.

**Weisse Fläche:** Hier handelt es sich um nicht bearbeitetes Gebiet durch die Wildbach- und Lawinenverbauung. Eine Aussage über die Gefährdung durch Naturgefahren wird nicht vorgenommen.

Die Darstellung erfolgt allgemein auf Katasterplänen im Maßstab 1 : 2880 bis zu Karten mit einem Maßstab von 1 : 5000.

Die Beurteilung der Gefahrenzonen erfolgt zum Zeitpunkt der Aufnahme. Nach erfolgter Ausschaltung der Gefahrenherde ändert sich der Gefahrenzonenplan. Auch kann ein Großereignis die Gefahrenzone erweitern. Damit ergibt sich die Aufgabe der Evidenzhaltung.

Die Pläne liegen nach Überprüfung durch das Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft bei den einzelnen Gebietsbauleitungen der Wildbach- und Lawinenverbauung, bei den Gemeinden und bei den dazu bestellten Planungsbüros der Zivilingenieure auf.

In der Roten Zone ist die Errichtung von Objekten abzulehnen und ein allgemeines Bauverbot zu beantragen.

In der gelben Zone können im besiedelten Gebiet Bauten mit bestimmten Auflagen errichtet werden. Im nicht besiedelten Gebiet ist vor der Umwandlung in Bauland das Einvernehmen mit der Wildbach- und Lawinenverbauung herzustellen.

In der braunen Zone ist es notwendig, daß im Falle einer Bebauung ein Gutachten von einer zuständigen Stelle eingeholt wird.

In der grünen Fläche ist die Beiziehung eines Amtssachverständigen der Wildbach- und Lawinenverbauung bei der Bauverhandlung nicht erforderlich.

In der blauen Fläche ist das Gebiet möglichst von jeder Bebauung freizuhalten.

In der weißen Fläche kann es bei Vorhandensein von Gefährdungen notwendig werden, einen Amtssachverständigen der Wildbach- und Lawinenverbauung zur Verhandlung einzuladen.

#### *Bauauflagen bei Kommissionierungen in wildbachgefährdeten Gebieten*

##### *Beispiele:*

Der Abstand des Wohnobjektes vom Bachrand (= Böschungsrand) hat 4 m (bei Notwendigkeit mehr) zu betragen. Der Uferstrand ist zwecks Begehbarkeit von jeder Verbauung freizuhalten.

Die Fundierung der Kellermauern hat unter die Bachsohle bei Böschungserosion zu erfolgen. Die Bachböschungen sind mit Großsteinen gegen Uferangriffe zu sichern. Bei großer Gefahr ist eine Ufermauer zu errichten.

Die dem Wildbach zugekehrten Hauswände sind zu verstärken; Türen und Fenster zu vermeiden oder entsprechend sicher anzulegen. Kellerschächte sind gegen Wassereintritt hochzuziehen (je nach Notwendigkeit bis 1 m). Eingänge sind erhöht auszuführen.

Der Hausaushub darf nicht in das Bachbett eingebracht werden; auch dürfen keine Bauabfälle in das Bachbett geworfen werden. Fallen Bauabfälle unversehens in das Bachbett, so sind diese ohne Aufforderung ehestens wieder zu entfernen. Materialaushübe dürfen nicht so gelagert werden, daß sie bei Hochwasser oder bei Murabgängen ungünstige Ablenkungen zum Nachbar ergeben.

Anprallmauern sind zu verstärken (z. B. eine Hauswand oder ein stabiler Zaun).

Ein Fluchtplan für Bewohner und für Gäste ist vorzusehen.

#### *Auflagen bei Kommissionierungen in lawinengefährdeten Gebieten*

##### *1. Bei Errichtung von Wohnhäusern:*

Die lawinenzugekehrten Wände sind auf eine Druckfestigkeit (Druck senkrecht zur Fließrichtung) bis 3 t/qm zu dimensionieren. In Sonderfällen höhere Druckvorschriften.

Das Dach ist bei niederen Häusern bis nahe des Bodens zu ziehen und zusätzlich zur Dachberechnung mit 1 t/qm zu dimensionieren.

Bei eingeschossigen Häusern ist die Bedachung stark auszuführen. Es ist zusätzlich zur normgemäßen Festigkeit 1 t/qm dazuzuschlagen. Das Dach ist mit dem Kniestock bzw. mit den Hausmauern mit Bundschrauben fest zu verankern.

Bei Häusern mit zwei oder mehr Stockwerken über Terrain erfolgt für das Dach nur die normale Ausführung.

Bei starker gelber Zone sind Dachvorsprünge lawinenseits zu vermeiden. Auch dürfen keine Eingänge für die Wintermonate hier vorgesehen werden. (Sind Eingänge notwendig, so sind sie entsprechend für den Winter abzusichern).

Allgemein sind Balkone unzulässig. Sind Balkone jedoch notwendig, so sind diese stabil (z. B. in Stahlbeton) auszuführen. Während der gefährlichen Zeit sind abblasbare Gegenstände (wie Blumenkisten) zu entfernen.

Sind lawinenseits Fenster notwendig, so sind diese möglichst klein zu halten. Sind größere Fenster notwendig, so müssen diese mit starken Fensterläden (Holz mindestens 5 cm stark) mit Querfestigkeit ausgeführt werden. Die Fenster müssen den Anschlag außen haben.

Ebenso sind Balkonwohntüren mit Quersteifigkeit auszuführen und nach außen zu öffnen, damit der Anschlag außen liegt. Die Öffnungen sind bei Gefahr zu schließen.

Kamine sind mit starker Vermauerung auszuführen und abhebbare Blechteile zu vermeiden. Sind abhebbare Blechteile vorgesehen, so sind diese über die Wintermonate zu entfernen.

Bei Gefahr sind alle Bewohner des Hauses rechtzeitig auf die Lawinengefahr hinzuweisen. Verhaltensmaßnahmen sind anzuordnen. Auch für bestehende lawinengefährliche Zu- und Abgänge sind Verhaltensmaßnahmen festzulegen. Für einen Fluchtweg ist Vorsorge zu treffen.

Bauabänderungen sind über die Baubehörde nur im Einvernehmen mit der Wildbach- und Lawinenverbauung zulässig.

Befinden sich Objekte in der Nähe von Bächen, wo ein Wasserstau durch Lawinenabgänge möglich ist, so sind Vorschriften zwecks Hintanhaltung von Wassereintritten in Kellern und Räumen notwendig.

##### *2. Bei Errichtung von Stadeln und Stallungen:*

Hier gelten ebenfalls die Vorschriften wie unter Punkt 1.

##### *3. Öffentliche Objekte und Anlagen:*

Diese dürfen nur dort errichtet werden, wo kurzfristig diese Objekte und Anlagen räum- und sperrbar sind. Sie dürfen keinesfalls in jenem Bereich der gelben Zone liegen, wo Menschen außerhalb von Gebäuden gefährdet sind. Hierher gehören z. B. Schulen, Veranstaltungszentren, Campingplätze, Sportanlagen, Seilbahnstationen. Für diese Gebäude gelten ebenfalls die Vorschriften wie unter Punkt 1.

Die Gefahrenzonenpläne geben einen Überblick über die Gefährdungsintensität und geben der Raumplanung die Grundlage zur Flächenwidmung in Baugebiete und in baulose Gebiete.

Dipl.-Ing. Dr. Leys

**Stadtgemeinde Landeck****Aktion Frühjahrsputz am 8. Juni 1974**

Umweltschutz — Ortsverschönerung sind schöne Schlagworte. Um diese Ziele zu erreichen, bedarf es mehr als schöner Worte — nur Taten bringen Verbesserungen.

Setzen Sie eine solche Tat!

Machen Sie mit bei der

**Aktion Frühjahrsputz**

**am 8. Juni 1974**

**ab 8.00 Uhr**

Aus der untenstehenden Reviererteilung ersehen Sie, welche Vereine in der Nähe Ihres Hauses, Ihrer Wohnung im Einsatz sind.

Schließen Sie sich an, machen Sie mit! Die öffentliche Hand kann solche Aufgaben allein nicht mehr bewältigen.

Selbst Hand anlegen ist viel mehr als die Verteufelung namenloser Verursacher! Auch die Gemeinderatsmitglieder werden sich beteiligen!

**REVIEREINTEILUNG:**

**Revier Nr. 1:** Innufer beidseitig vom Thialbach bis Contisteg

**Feuerwehr, Naturfreunde, Volkstumsgruppe**

**Revier Nr. 2:** Innufer beidseitig, vom Contisteg bis Perjenerbrücke

**Tiroler Wassersportverein**

Innufer - Sportplatz - Perjenerbrücke

**Sportverein - Arbeitersportverein**

(Sanna — Inn abwärts)

**Alpenverein - Bergrettung**

**Revier Nr. 3:** Innufer v. Perjenerbrücke bis Bahnhof  
**KAJ Perjen - KAJ Landeck**

**Revier Nr. 4:** Sannauf beidseitig von Huberbrücke bis Einmündung in Inn - Mütterweg

**Bergwacht - Raeto-Romania - Gemeinderat (nachm.)**

**Revier Nr. 5:** Schloßwald und Urtil und Trams

**Hauptschule - Schloßwald**

**Polytechn. Lehrgang - Wege zur Trams**

**Volksschule - Urtil, Schulhausplatz**

**Schützenkompanie - Weg hinter Kaserne**

**Turnverein Jahn - Trams**

**Revier Nr. 6:** Hanggebiet Stanzerleiten, Gebiet Pirschanger, Nißlpark

**Volksschule Perjen, Sonderschule - Ortsteil Perjen bis Gymnasium**

**Gymnasium - Stanzerleiten, Nißlpark**

**Revier Nr. 7:** Perfuchsberg

**Schiclub Landeck, Pfadfinder**

**Revier Nr. 8:** Burschlkirche u. Umgebung - Kreuzgasse, Perfuchs

**Volksschule Bruggen**

**Revier Nr. 9:** Böschung oberhalb Bahnhof, Eislaufplatz

**Tennisclub Landeck - ESV Landeck**

**Revier Nr. 10:** Gramlach - Thialmühle

**Turnerschaft - Musik Stadt**

**Revier Nr. 11:** Lötzweg bis Spitzen Stein

**Kameraklub - Musik Perjen - Sängerbund**

Der Bürgermeister: Anton Braun

Der Obmann des Ausschusses für Planung und Ortsverschönerung: St.R. Anton Winkler

**Aufruf zur Landesblindensammlung 1974**

Liebe Landsleute!

Im Laufe des Monats Juni wird in Tirol eine Hausammlung für unsere blinden Mitbürger durchgeführt. Ich bitte Sie recht herzlich, durch eine Spende die Arbeit der Landesgruppe Tirol des Österreichischen Blindenverbandes und des Blindenfürsorgevereines für Tirol zu unterstützen.

Unsere blinden Mitbürger bewältigen ihr schweres Schicksal mit bewundernswürdigem Mut. Die öffentliche Sozialhilfe tritt diesen Menschen hilfreich zur Seite. Trotzdem kann bei der Blindenbetreuung auf die Privatinitiative nicht verzichtet werden. Es gilt nämlich, vielfältige Aufgaben zu bewältigen. Blinde Kinder und Jugendliche sollen eine gediegene Ausbildung erfahren. Erst als Erwachsene erblindete Personen müssen beruflich umgeschult werden. Die Führung des Blindenheimes erfordert einen nicht unbeträchtlichen Aufwand. Bei plötzlich auftretenden Notständen soll sofort geholfen werden. Besonders wichtig ist die Erschließung kultureller Werte für unsere Blinden.

Die Gesellschaft hat die Verpflichtung, auch den blinden Mitbürgern ein menschenwürdiges Leben zu bieten. Auch

Sie können dazu beitragen. Lassen Sie bitte das Ersuchen um Ihre Mithilfe nicht ungehört verhallen. Unsere blinden Landsleute tun alles, um ihr Schicksal zu meistern, sie brauchen dazu aber auch Ihre Hilfe.

Landeshauptmann-Stellvertreter

**Dr. Herbert Salcher**

Landessozialreferent

**Arbeitsamt Landeck****Ferialjobs für Studenten und Schüler gesucht**

Bei der Stellenvermittlung des Arbeitsamtes Landeck melden sich alljährlich eine große Anzahl von Studenten und Schülern, die in den Ferien arbeiten wollen, um sich das Taschengeld aufzubessern oder um sich das Studium zu finanzieren. Diese Burschen und Mädchen haben in der Regel keine Berufsausbildung, sind aber bereit, beinahe alle Arbeiten durchzuführen. Leider war es in den vergangenen Jahren nicht möglich, alle diese Schüler unterzubringen. Es geht daher das Ersuchen an alle Betriebe des Bezirkes Landeck, bekanntzugeben, ob sie die Möglichkeit haben, einen oder mehrere Studenten in ihrem Betrieb für die Zeit der Ferien unterzubringen. Das Arbeitsamt wird dann diese Stellen veröffentlichen

# Fernsehprogramm

9.6. - 15.6.

## Sonntag, 9. Juni

### 1. Programm:

- 16.30 Toby und Tobias  
17.00 Landtagswahlen in Niederösterreich (1. Hochrechnung)  
17.05 Der gefoppte Kobold (Zeichentrickfilm)  
17.20 Skippy, das Känguruh  
17.45 Segeln müßte man können  
18.00 Toutou  
18.05 Lumieres Kinder: Filme von Amateuren  
18.35 Variationen für Kajak: Ein Film über den Kanusport  
19.05 Vogelmord  
19.30 Zeit im Bild mit Berichten von den Landtagswahlen in Niederösterreich  
19.50 Sport  
20.10 Das Wort zum Sonntagabend  
20.15 Schloß Gripsholm  
21.50 Zeit im Bild und Sport

### 2. Programm:

- 18.00 Wochenmagazin  
18.30 Horizonte  
19.30 Zeit im Bild mit Berichten von den Landtagswahlen in Niederösterreich  
19.50 Kultur speziell  
20.15 In eigener Sache  
21.45 Die Fragen des Christen

## Montag, 10. Juni

### 1. Programm:

- 18.00 Teletest  
18.30 Spaß mit Charlie  
20.15 Die Leute von der Shiloh Ranch  
21.15 ORF - transparent  
21.25 Weltgeschichte des Fußballs  
22.10 Zeit im Bild

### 2. Programm:

- 18.30 Schach dem Elektrotod  
19.00 Gefährliches Leben  
20.15 Auf den Spuren von Robert Musil  
21.15 Welt und Wissenschaft  
22.10 Sonderbericht von der Österreich-Rundfahrt  
22.20 Telereprisen

## Dienstag, 11. Juni

### 1. Programm:

- 18.00 Walter and Connie  
18.30 Der rosarote Panther  
20.15 Bundespräsidentenwahl 1974 - DDR. Alois Lugger  
21.00 An diesem heutigen Tag  
21.50 Zeit im Bild  
21.55 Schulversuche - Schulreform

### 2. Programm:

- 18.30 Naturformen - Kunstformen  
19.00 Tiere und ihre Welt  
20.15 Varieté der Welt  
21.00 Chefinspektor Gideon - Kriminalkomödie  
22.25 Sonderbericht von der Österreich-Rundfahrt  
22.35 Telereprisen

## Mittwoch, 12. Juni

### 1. Programm:

- 10.00 Angewandte Physik: „Schmutz und Lärm“

- 10.30 Das Wiener Becken  
11.00 So liebt man in Paris  
16.30 Der Zaubertisch  
17.05 Indian River  
17.30 Was könnte ich werden?  
18.00 Parlons français  
18.30 Drei Mädchen und drei Jungen  
18.55 Belangsendung der FPÖ  
20.15 Bundespräsidentenwahl 1974 - Dr. Rudolf Kirchschräger  
21.00 Werbung  
21.05 Weltgeschichte des Fußballs: 2. Teil  
21.50 Zeit im Bild  
21.55 Modesty Blaise - Die tödliche Lady: Abenteuer einer Superagentin

### 2. Programm:

- 14.00 Eurovision aus Luzern: Preis der Nationen: Reit- und Springturnier  
18.30 Angewandte Physik  
19.00 Spiel mit Begriffen  
20.15 Varieté der Welt  
21.00 Morgen kommt die Königin  
21.45 Telereprisen  
22.05 Sonderbericht von der Österreich-Radrundfahrt  
22.15 Zeit im Bild und Kultur

## Donnerstag, 13. Juni

### 1. Programm:

- 13.30 bis 14.15 Österreich-Radrundfahrt - Glockneretappe  
14.50 bis 16.50 Fußballweltmeisterschaften 1974 in Deutschland - Eröffnung  
16.50 bis 18.45 Fußballweltmeisterschaften 1974 in Deutschland Brasilien - Jugoslawien  
18.45 Joy Erna: Fernsehporträt der Sängerin Joy Fleming  
19.30 Zeit im Bild  
19.45 Sport  
20.15 Aufzeichnung aus dem Theater in der Josefstadt: Der Unbestechliche (Lustspiel von Hugo von Hofmannsthal)  
22.05 Zeit im Bild  
22.10 Fußball-WM-Digest

### 2. Programm:

- 15.45 Windhund auf Abwegen  
16.30 Peter: Zeichentrickfilm  
16.35 Alpha 2001  
17.55 Susi und Toni  
18.00 Admonter Impressionen: Ein Bericht über das Leben in einem Benediktinerstift von heute  
18.30 Johann Sebastian Bach Passacaglia und Fuge in C-Moll, BWV 582  
18.45 Auf der Suche nach der heilen Welt: Amerikaner suchen ihre Zukunft in Australien  
19.30 Zeit im Bild  
19.45 Joan Baez in Person  
20.15 Das europäische Erbe: 3. Beitrag - RAI-Rom  
Siena: Una corsa nel tempo  
21.10 Anton Bruckner Symphonie Nr. 4 in Es-Dur: Wiener Philharmoniker  
22.20 Zeit im Bild

## Freitag, 14. Juni

### 1. Programm:

- 10.00 Klang aus Menschenhand  
10.30 Das Zeitalter Napoleons  
11.00 Chefinspektor Gideon  
15.45 Fußball-WM: BRD - Chile  
18.00 Bleib gesund  
18.30 Verliebt in eine Hexe  
18.55 Belangsendung der Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern  
19.25 Fußball-WM: DDR - Australien  
21.20 Zeit im Bild und Kultur  
21.55 Geschichten, die nicht zu erklären sind  
22.20 Sonderbericht von der Österreich-Radrundfahrt  
22.30 Fußball-WM-Digest

### 2. Programm:

- 18.30 Pioniere der modernen Malerei  
19.15 Lerntechniken für Erwachsene  
20.00 Zum Wochenende unterwegs  
20.15 Frauen von Welt - Laura  
21.15 Beim siebenten Morgengrauen

## Samstag, 15. Juni

### 1. Programm:

- 14.30 bis 15.45 Fußball-WM-Digest  
15.50 bis 17.45 Fußball-WM 1974 in Deutschland: Uruguay - Holland bis 18.00 Schweden - Bulgarien (letzte Viertelstunde)  
17.45 bis 19.45 Polen - Argentinien in der Pause Werbung  
19.45 Zeit im Bild  
20.20 Sport  
20.25 Werbung  
20.30 Cabaret, Cabaret  
21.30 Werbung  
21.35 Sport  
22.00 Zeit im Bild  
22.05 Geschichten, die nicht zu erklären sind  
22.30 Fußball-WM-Digest

### 2. Programm

- 16.30 Das kleine Haus  
16.55 Seniorenklub  
17.55 Ich bin der Meinung  
18.20 Wirtschaft nah gesehen  
18.30 Kultur speziell  
18.55 Guten Abend am Samstag ... sagt Heinz Conrads  
19.20 Mini-Max  
20.30 Edna  
22.05 Western: Fluch der Gewalt

## Gleichbleibende Sendungen von Montag bis Freitag

### 1. Programm:

- 18.25 Gute-Nacht-Sendung  
19.00 Österreichbild  
19.20 ORF heute abend  
19.24 Werbung  
19.30 Zeit im Bild und Kultur  
20.00 Werbung  
20.06 Sport  
20.09 Werbung

### 2. Programm:

- 19.30 Zeit im Bild  
20.00 ORF heute abend  
20.06 Wissenschaftliche Nachrichten  
20.09 Umkreis

und an die Schüler weiterleiten.

Betriebe, die Interesse haben, Ferialarbeiter aufzunehmen, möchten dies dem Arbeitsamt Landeck telefonisch (05442/2616/2617).

#### Information

für Betriebe, die Gastarbeiter beschäftigen oder einstellen wollen.

Die Interessenvertretungen der Dienstgeber und Dienstnehmer (Kontingentpartner) setzen jährlich Kontingente für die Beschäftigung von Gastarbeitern fest. Unter Berücksichtigung der in der Kontingentvereinbarung für das Jahr 1974 zum Ausdruck gebrachten Empfehlungen hat das Bundesministerium für soziale Verwaltung unter Bedachtnahme auf gesamtwirtschaftliche, infrastrukturelle und soziologische Auswirkungen die Beschäftigung von Gastarbeitern beschränkt. Die Arbeitsmarktverwaltung (das Landesarbeitsamt, die Arbeitsämter) hat die erforderlichen Maßnahmen durchzuführen.

Für jugoslawische und türkische Staatsangehörige, die als Touristen einreisen, können grundsätzlich keine Beschäftigungsgenehmigungen mehr erteilt werden. Ausnahmen sind bei Familienzusammenführungen und bei Arbeitsaufnahmen im Bereiche der Gesundheits- und sozialen Wohlfahrtspflege möglich.

Anträge auf Beschäftigungsgenehmigungen sind vom Dienstgeber *spätestens innerhalb von sechs Tagen nach Arbeitsaufnahme* des Gastarbeiters einzubringen. Verspätet eingebrachte Anträge müssen abgelehnt werden.

Das Ausscheiden von beschäftigten Gastarbeitern ersuchen wir, im Interesse der Wirtschaft, sofort dem zuständigen Arbeitsamt anzuzeigen. Für jeden ausgeschiedenen Gastarbeiter kann bei Bedarf für Ihren oder einen anderen Betrieb wieder die Beschäftigung eines Gastarbeiters zugelassen werden.

Das Arbeitsamt, Ihre Interessenvertretung und die Arbeitsgemeinschaft für die Anwerbung ausländischer Arbeitskräfte der Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft, 1041 Wien, Mayerhofgasse 1, Postfach 34, Tel. (0 2 22) 65 83 06/07, 65 06 14, 65 06 45, Telex: 01-1744 BKANW, sind zu weiteren Auskünften, insbesondere auch über die Vorgangsweise bei der Anwerbung jugoslawischer und türkischer Arbeitskräfte gerne bereit.

Wir ersuchen um Ihr Verständnis und bitten um Ihre Mithilfe.  
Ihr Arbeitsamt Landeck

#### Bürostellen gesucht

In den vergangenen Tagen haben sich eine Reihe von Burschen und Mädchen gemeldet, die in Kürze die

Dr. Wagnerschule oder die Auerschule absolvieren und eine entsprechende Beschäftigungsmöglichkeit suchen. Die Kenntnisse erstrecken sich hauptsächlich auf Maschinschreiben, Steno, Buchhaltung und Schriftverkehr.

Betriebe, die solche Bürokräfte für die nächste Zeit suchen, möchten dies dem Arbeitsamt Landeck telefonisch (05442/2616/2617) mitteilen.

## Unsere neuen Erdenbürger

In Zams wurden geboren

- am 12. März ein Roland dem Bundesbahnbeamten Erwin Johann Matt und der Maria Hildegard geb. Schmid, Strenzen 222; eine Sabine dem Landwirt Alois Karl Schranz und der Ingeborg geb. Lenz, Serfaus, Tschuppach 1; ein Elmar dem Landwirt Rudolf Josef Halbeis und der Hildegard geb. Neururer, Ried 72;
- am 13. März eine Veronika dem Landwirt Johann Gabl und der Elisabeth geb. Schönegger, Fließ 13; eine Claudia dem Tischler Maximilian Tschuggmall und der Anna geb. Buchhammer, Serfaus 69;
- am 15. März eine Patricia Anna dem Schlosser Hubert Schöpf und der Anna Erika geb. Kurz, Ischgl 107 a;
- am 16. März ein Florian dem kfm. Angestellten Norbert Paul Karlinger und der Rosmarie geb. Leiter, Landeck, Bruggfeldstraße 1;
- am 17. März ein Markus dem Schlosser Franz Körbler und der Margarethe Philomena geb. Regensburger, Landeck, Fischerstraße 114;
- am 18. März eine Carmen dem Schlosser Günther Josef Rudig und der Waltraud geb. Oman, Landeck, Fischerstraße Nr. 122;
- am 20. März eine Christine dem Zuchtwart Franz Neuner und der Elfrieda geb. Maaß, Kaunerberg 13 a;
- am 21. März ein Rainer Andreas dem Postbeamten Gottfried Josef Bock und der Elisabeth Maria geb. Walch, Prutz Nr. 144;
- am 22. März ein Christian dem Bauarbeiter Helmuth Scheiber und der Irmgard Unterladstätter, Galtür 109; eine Brigitte dem Vorarbeiter Alois Anton Regensburger und der Klara Maria geb. Neururer, Pfunds 318;
- am 23. März ein Günther dem Tischler Franz Xaver Neuner und der Rosa Maria geb. Koch, Schönwies 183;
- am 24. März ein Reinhard Wilfried dem Bundesbahnbeamten Wilfried Herbert Spiss und der Rosmarie geb. Nigg, Grins 30 a;
- am 25. März ein Viktor Alois dem Schlosser Leopold Josef Pangratz und der Elisabeth geb. Dilitz, Stanz 96; ein Christian Franz dem Beamten Franz Albert Nöbl und der Hermine Stefanie geb. Mungenast, Grins 36;
- am 26. März eine Michaela dem Kraftfahrer Anton Felix Schimmler und der Jolanda geb. Federspiel, Nauders 13;
- am 27. März ein Georg dem Kaufmann Magnus Salner und der Ernestine Margaretha geb. Mattle, Ischgl 156; ein Martin dem Kraftfahrer Gottlieb Schmid und der Marta geb. Mallaun, See 24;
- am 28. März ein Johannes dem Hilfsarbeiter Johann Röck und der Margit Rosa geb. Neuner, Hochgallmigg 100; ein Stefan dem Hilfsarbeiter Alois Buchhammer und der Johanna geb. Sonnweber, Prutz, Faggen; ein Peter dem Verkäufer Peter Penz und der Charlotte Mathilde geb. Kohlmeier, Pfunds 302;

BADE STRAND  
FREIZEIT  
MODE

**bilgeri** Landeck  
Malsenstr.

- am 29. März ein Martin dem Mechaniker Josef Karl Kindl und der Helga geb. Wenzl, St. Anton 102;
- am 30. März eine Manuela Luise dem Holzarbeiter Reinhart Josef Abler und der Angela Elisabeth geb. Sprenger, Landeck, Lötzweg 14;
- am 1. April eine Sabine dem Maurer Anton August Zangerl und der Elisabeth Anna geb. Siegl, Strengen 98;
- am 2. April ein Markus dem Raupenfahrer Karl Ferdinand Grasmuk und der Agnes geb. Larcher, Fleiß, Bannholz 249;
- am 3. April ein Markus dem Autounternehmer Alois Jakob Kienzl und der Margareta Maria geb. Habicher, Schönwies 297; ein Markus dem Beamten Werner Adalbert Hellensteiner und der Agnes geb. Zangerl, Spiß 42; ein Alexander dem Zollbeamten Rudolf Kopp und der Anna Elisabeth geb. Bader, Nauders 206;
- am 8. April eine Beatrix Elisabeth dem Landarbeiter Eugen Walser und der Aloisia Mathilda geb. Kurz, Ischgl 115; ein Mario dem Tankstellenpächter Anton Josef Spersger und der Hannelore Maria geb. Schatz, Landeck, Ulrichstraße 57; ein Stefan Helmut dem kfm. Angestellten Helmuth Hermann Mungenast und der Hilde geb. Thurner, Zams, Hauptstraße 112;
- am 9. April ein Eduard dem Seilbahnangestellten Martin Kaserer und der Martina geb. Kirschner, Ladis 30;
- am 10. April eine Jasmine Rosa dem Baggerfahrer Franz Karl Hangl und der Liliana Marianna geb. Zdesar, Nauders 124; ein Norbert dem Gipser und Liftangestellten Herbert Jehle und der Anna geb. Zauser, Kappl, Niederhof 118;
- am 12. April ein Johannes dem Forstarbeiter Alois Stöckl und der Rosa geb. Daum, Kauns 52;
- am 14. April eine Karin dem Lehrer Franz File und der Rosa geb. Handle, Pfunds 375; ein Serafin dem Maurer Johann Siegele und der Maria Anna geb. Siegele, Langeshei 50.

## Dampf - Hobbyzüge im Zillertal

Die bei in- und ausländischen Touristen beliebte Zillertalbahn wird ab dem 26. Mai an jedem Donnerstag, Freitag und Samstag dreimal täglich zwischen Mayrhofen und Zell am Ziller verkehren. An den übrigen Tagen zweimal von Jenbach nach Mayrhofen. Der Fahrpreis beträgt S 30,— pro Person. Wer selbst die Lok fahren will — selbstverständlich unter Aufsicht eines Lokführers — muß für die Hin- und Rückfahrt S 430,— bezahlen. Außerdem kann man ganze Züge (Lok und zwei Waggons mit insgesamt 50 Sitzplätzen) mieten. Die erste Stunde kostet S 1400,—, jede weitere Stunde S 1000,—.

Für Eisenbahnfreunde dürfte es besonders interessant sein, daß der Verkehr der Zillertalbahn nicht durch einen Fahrdienstleiter, sondern von einem Zugbegleiter über Funk geregelt wird. Die Hobbyzüge verkehren auch nicht auf einer toten Strecke oder außerhalb der Verkehrszeiten anderer Züge, so daß sich der Hobbylokführer auf den normalen Eisenbahnbetrieb einstellen muß.

## Stadtgemeinde Landeck

### Kundmachung über die Ausstellung der Wahlkarten

Am 23. 6. 1974 findet die Wahl des Bundespräsidenten statt.

I. An der Wahl nehmen nur Wahlberechtigte teil, deren Namen im abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind.

Jeder Wahlberechtigte hat nur eine Stimme und übt sein Wahlrecht grundsätzlich an dem Orte (Gemeinde, Wahlsprengel) aus, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Wahlberechtigte, die im Besitze einer Wahlkarte sind, können ihr Wahlrecht auch außerhalb dieses Ortes ausüben.

II. Der Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte steht Wählern zu, die sich voraussichtlich am Wahltag an einem anderen Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) als dem ihrer Eintragung in das Wählerverzeichnis aufhalten werden und deshalb ihr Wahlrecht nicht ausüben könnten.



Jetzt aktuell:  
Rechtsschutzversicherung

### III. Vorgang bei der Antragstellung und Ausstellung einer Wahlkarte:

1. Antragsort: Gemeinde, von der der Wahlberechtigte nach seinem ordentlichen Wohnsitz in das Wählerverzeichnis eingetragen wurde.
2. Antragsfrist: vom Zeitpunkt der Wahlausschreibung bis spätestens am dritten Tage vor dem Wahltag.
3. Beginn der Ausstellung: nach Beendigung der Auflegung des Wählerverzeichnisses (also frühestens ab 28. Mai 1974; bei Personen, gegen deren Aufnahme in das Wählerverzeichnis Einspruch erhoben wurde, erst nach Beendigung des Einspruchs- bzw. auch des allfälligen Berufungsverfahrens).
4. Antragsform: mündlich oder schriftlich. Beim mündlichen Antrag ist die Identität durch ein Dokument nachzuweisen, bei einem schriftlichen Antrag kann die Identität auch auf andere Weise, etwa durch eine Bescheinigung des Dienstgebers, der Meldebehörde oder des Unterkunftsgebers (z. B. Hotel, Heil- und Pflegeanstalt, Kuranstalt usw.) — bei Präsenzdienern durch eine Bescheinigung der militärischen Dienststelle — glaubhaft gemacht werden.

### IV. Die Wahlkarte und ihre Verwendung:

1. Die Wahlkarte ist am Wahltag dem Wahlleiter zu überreichen. Vor der Wahlbehörde hat sich der Wahlkartenwähler, wie alle übrigen Wähler, durch eine Urkunde oder sonstige amtliche Bescheinigung, aus der seine Identität ersichtlich ist, auszuweisen.

2. Erscheint ein Wahlkartenwähler vor der nach seiner ursprünglichen Eintragung im Wählerverzeichnis zuständigen Wahlbehörde, um seiner Wahlpflicht nachzukommen, so hat er dort ebenfalls seine Wahlkarte zu übergeben.

V. Duplikate für abhanden gekommene oder unbrauchbar gewordene Wahlkarten dürfen von der Gemeinde nicht ausgefolgt werden.

Wo Wahlkartenwähler ihre Stimme abgeben können, wird durch eine „Kundmachung über Verfügungen der Gemeindegewahlbehörde vor der Wahl“ bekanntgegeben.

Der Bürgermeister: Anton Braun

### Fundausweis Landeck

Es wurden gefunden: 1 Herrenarmbanduhr, 1 Damenarmbanduhr, 1 Damengeldtasche ohne Inhalt, 1 Geldtasche mit Inhalt, 1 Schlüssel, 1 Kindertretauto und 1 Fotoapparat.

### action 365 - Krankentag

Am Samstag, den 22. Juni 1974, führen wir wieder unseren Krankentag durch. Diesmal fahren wir nach Kappl.

Die alten und kranken Leute sind dazu herzlich eingeladen. Anmeldungen bis Donnerstag, den 20. 6. 1974, in der Buchhandlung Tyrolia oder unter Tel. Nr. 29044 und 29375.

Wir bitten unsere lieben Autofahrer, sich diesen Tag für uns freizuhalten und sich wenn möglich auch anzumelden.

### Es ereignete sich . . . .

**RIED:** Verhaftet wurde der in Ried wohnhafte Bäckerhilfe Nikolaus K. wegen KFZ-Diebstahles in Obermieding.

**KAPPL:** Zur Entzündung von Benzin kam es bei der Reinigung von sog. Sesselklemmen in einem Raum der Sessellift-Bergstation in Kappl-Dias. Beim Löschen des sich bereits auf dem Maschinenraum ausbreitenden Feuers wurde Juen Alois an den Händen und im Gesicht verletzt, Eduard Rudigier erlitt eine Rauchgasvergiftung.

**SCHÖNWIES:** Stark unterkühlt wurde der aus Falterschein abgängige Josef Lenz nach einer durchwachten Nacht im Schnee kauern aufgefunden. An der größeren Suchaktion, die während der ganzen Nacht fortgesetzt wurde, nahmen freiwillige Helfer aus Falterschein und Gend. Alpinist Paul Prantauer mit einem Suchhund teil.

**MILS:** Unbestimmten Grades wurde ein Präsenzdiener aus Vorarlberg verletzt, als er auf der regennassen Fahrbahn im Gemeindegebiet Mils mit seinem Fahrzeug über den Straßenrand geriet und sich überschlug. Sein Mitfahrer blieb unverletzt.

**ZAMS:** Wegen Verdachts der Erpressung wurden zwei jugoslawische Gastarbeiter festgenommen und nach Innsbruck eingeliefert.

**LANDECK:** Festgenommen wurde der in Osttirol wohnhafte Peter W., nachdem er auf der Fahrt im Expreßzug von Bludenz nach Landeck einen Koffer mit Kleidern und Lebensmitteln im Werte von 6.000.— S entwendet hatte.

**ST. ANTON:** In der sog. Schrofrenkurve geriet ein jugoslawischer Arbeiter vermutlich wegen überhöhter Geschwindigkeit ins Schleudern und prallte mit einem Gegenfahrzeug zusammen (2 Leicht- und 1 Schwerverletzter).

**PFUNDS:** Mit dem LKW stürzte Anton Mark südwestlich von Pfunds-Stuben über eine 20 m hohe Böschung direkt in den Inn. Vom Lenker fehlt seither jede Spur, er wurde vermutlich abgetrieben.

**FLIESS:** Tödliche Verletzungen erlitt ein deutscher Motorradfahrer, der in einer scharfen Linkskurve im Orts-teil Urgen über eine steile Böschung fuhr.

**Pfingstreiseverkehrsunfallstatistik** für den Zeitraum vom 31. Mai 1974, 0.00 Uhr bis 3. Juni 1974, 24.00 Uhr.

Betrifft: Unfälle mit Personenschaden:

- 5 Unfälle
- 4 Verletzte und
- 1 getötete Person
- Im Jahre 1973 (Pfingsten): 0

Fremdenverkehrsverband Landeck-Zams  
und Umgebung

## Veranstaltungskalender

**Sonntag, 9. Juni:**

20.30 Uhr: Gastspiel des Hit-Paraden-Stars Chris Montez im Hotel „Sonne“

**Dienstag, 11. Juni:**

20.30 Uhr: Tiroler Abend im Hotel Post-Wienerwald

**Mittwoch, 12. Juni:**

20.15 Uhr: Lustspiel der Theatergruppe Zams im Pfarrheim Zams

## Österreichisches Rotes Kreuz

Bezirksstelle Landeck, Tirol

### Einladung

zur diesjährigen ordentlichen Bezirksversammlung am  
**Mittwoch, den 12. Juni 1974, um 20 Uhr**  
im Hotel „Sonne“, 6500 Landeck-Perfuchs.

Stimmberechtigt sind nach der Satzung die Mitglieder des Bezirksausschusses und alle ordentlichen Mitglieder. Unterstützende Mitglieder und Ehrenmitglieder werden eingeladen, an der Bezirksversammlung mit beratender Stimme teilzunehmen.

### TAGESORDNUNG

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Bez. Versammlung vom 18. Mai 1973
3. Tätigkeitsbericht der Referenten
4. Kassabericht
5. Bericht der Kassaprüfer
6. Entlastung des Ausschusses
7. Neuaufnahmen aktiver Mitglieder
8. Ehrungen
9. Anträge
10. Ansprachen der Gäste
11. Allfälliges

Sofern die Bezirksversammlung zum angegebenen Zeitpunkt nicht beschlußfähig ist, wird innerhalb einer halben Stunde nach der festgesetzten Zeit die Bezirksversammlung neuerlich eröffnet, die dann ohne Rücksicht auf die Zahl der Teilnehmer beschlußfähig ist.

Der Bezirksstellenleiter

Bezirkshauptmann Hofrat DDr. Lungner

## Bezirkshauptmannschaft Landeck

Betreff: Kartoffelkäferbekämpfung 1974

Die Bezirkshauptmannschaft Landeck weist auf die in Kürze wieder beginnende Kartoffelkäferbekämpfung hin.

Durch die heuer sehr früh einsetzende Vegetation wird allgemein ein starkes Schädlingsauftreten erwartet. Es ist damit zu rechnen, daß 1974 der Kartoffelkäferbefall etwas früher und gebietsweise sehr massiert auftreten wird.

Von verschiedenen Landwirten kommen immer wieder Klagen, daß einzelne Gemeinden die erforderlichen Schutz-

spritzungen gegen den Kartoffelkäfer viel zu spät durchführen. Die Folge davon ist, daß dieser Schädling sich immer mehr ausbreitet und in Gebiete vordringt, die bisher von ihm verschont geblieben sind. Es ist nicht Sinn und Zweck, die hierfür erforderlichen Spritzungen weiter auszudehnen, wenn diese durch einen gezielten und rechtzeitigen Bekämpfungstermin auf ein beschränktes Maß gehalten werden können. Nur eine exakte und frühzeitige Bekämpfung im ersten Larvenstadium gewährleistet einen guten Bekämpfungserfolg und verhindert eine weitere Ausbreitung dieses Schädlings.

**Aufgabe der Gemeinde ist es:**

1. die Kartoffelanbauflächen in ihrem Gebiet zu erfassen;
2. den ersten Befall und seine Ausdehnung festzustellen;
3. bei Einzel- oder Herdaufreten sofort das Spritzen der Befallsflächen in die Wege zu leiten;
4. bei ausgedehntem und totalem Befall über einen Großteil der Äcker die Spritzung sämtlicher Kartoffelbestände anzuordnen;
5. die Spritzung so rechtzeitig durchzuführen, daß größere Schäden vermieden werden;
6. auf die Möglichkeit der Beimengung von Spritzmitteln zur Verhütung der Krautfäule besonders hinzuweisen.

Da die Überwachung der Bekämpfungsmaßnahmen der zuständigen Bezirkslandwirtschaftskammer obliegt, ist es unerlässlich, diese in jedem Fall zu verständigen.

Die Spritzgeräte sind auf jeden Fall frühzeitig in Ordnung zu bringen, so daß sie jederzeit einsatzbereit sind.

Die Bekämpfungsmittel sind bei den Genossenschaften sowie im Fachhandel erhältlich. Es dürfen nur Präparate abgegeben werden, die von der Bundesanstalt für Pflanzenschutz zugelassen sind. Selbstverständlich können die Gemeinden die örtlichen Obstbauvereine, Baumwärter und Pflanzenschutzwärter zu diesen Arbeiten heranziehen.

Auf die vorgesehenen Strafbestimmungen bei Versäumnis wird hingewiesen.

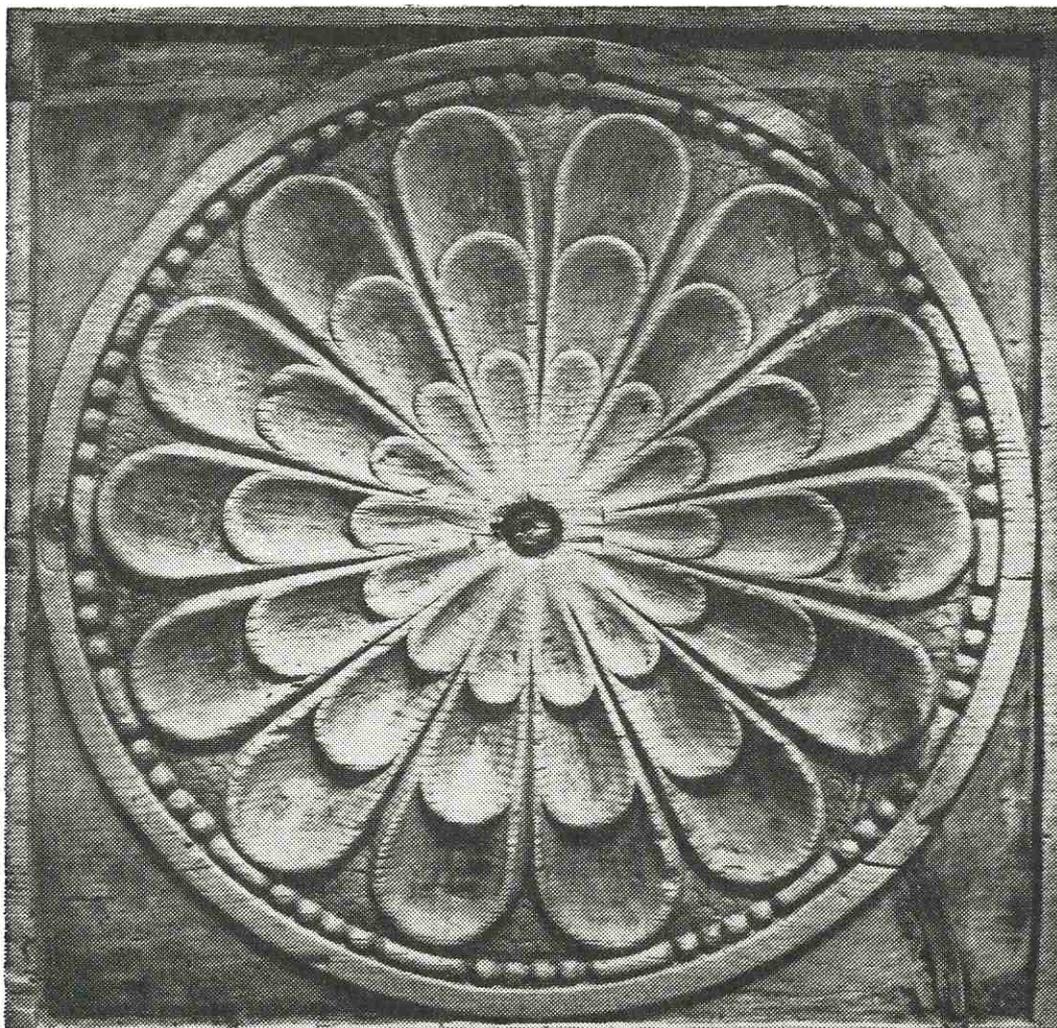
Der Bezirkshauptmann HR. DDr. W. Lunger

## SV Landeck I - SVG Mayrhofen I

Berichtigung der Spielzeit!

Das mit Spannung erwartete Meisterschaftsspiel gegen die bei Meisterschaftsbeginn hochfavorisierten Zillertaler wird entgegen der ersten Ankündigung im letzten Gemeindeblatt nicht am Sonntag, sondern bereits am Samstag, 8. Juni 1974, um 17.30 Uhr stattfinden. Das Vorspiel werden die Knaben des SV Landeck bestreiten.

Was macht nun die letzten 3 Meisterschaftsrunden so spannend? Es ist die viel umstrittene Fußballreform, die ihre Schatten bis in die Landesliga wirft. Der SV Landeck kam nach einigen Jahren Gebietsliga im Herbst in die Landesliga. Von den 14 Mannschaften müssen nicht weniger als 6 in die Amateurliga absteigen, die ersten 8 bilden mit den 4 Westligaklubs die künftige Tiroler Landesliga. Landeck hat es bisher auf ehrliche 25 Punkte oder Rang 5 gebracht. Einen Punkt zurück liegen Schwaz und Mayrhofen, zwei Punkte Fügen und 3 Punkte der ISK.



# Schloß- Museum Landeck

Täglich  
geöffnet von  
10 bis 17 Uhr

Einer von diesen muß noch ins Unterhaus und wie stehen die Chancen? Landeck muß noch gegen Mayrhofen (H), Kematen (A) und SVI (H), alles starke Gegner, Schwarz gegen Kematen (H), SVI (A), Imst (H), kann 4 Punkte machen, Mayrhofen gegen Landeck (A), Reutte (H), Fügen (A) kann mit 3-4 Punkten rechnen. Fügen gegen ISK (A), Steinach (A), Mayrhofen (H) 3 Punkte möglich und ISK gegen Fügen (H), SV Hall (A), Steinach (H) 6 Punkte möglich, antreten.

Will Landeck also oben bleiben, muß es noch 3 Punkte aus den letzten Spielen machen. Das sollte gelingen, will man auch in der nächsten Saison noch ein Wort mitreden.

Landecks Sportfreunde werden gebeten, der Mannschaft stimmungskräftigen Rückhalt zu geben, sich aber auch dem Gegner gegenüber, dessen Aushängeschild der ehemalige Nationalligaspieler Helmut Redl ist und der mit Trainer Pfisterer, einem bekannten ehemaligen Verbandsfunktionär, einen sehr erfahrenen Praktiker und Manager verpflichtet hat, als auch den Schiedsrichtern gegenüber sportlich fair zu verhalten.

### Redaktionsschluß

für nächste Ausgabe (Nr. 24 - 15. Juni)  
am Montag, 10. Juni, 17 Uhr

### Turnerschaft Landeck

43 Schüler und Jugendliche der Turnerschaft Landeck beteiligten sich in diesem Jahr wieder an den Meisterschaften der Union Tirol in Innsbruck. Trotz starker Beteiligung aus der Landeshauptstadt und aus dem Unterinntal konnten zwei erste Ränge, diesmal von Johanna Tschiderer und Werner Kirschner, von den Landeckern erreicht werden. Des weiteren platzierten sich: Rang 4: Karoline Hagenauer, Christine Hauser; Rang 5: Cornelia Szep, Herbert Schuler; Rang 6: Barbara Kircher; Rang 7: Andreas Parth; Rang 8: Susanne Netzer, Isabella Netzer, Markus Dapunt, Bernhard Riedmann, Anton Waldner; Rang 9: Petra Oberkofler; Rang 10: Ingrid Beer; Rang 11: Reinhard Keil.

### Hohes Alter

#### LANDECK:

- 24. 5. Adolf Blunder, Bahnhofstr. 8, 81 Jahre
- 27. 5. Josefina Hussl, Brixnerstr. 13, 83 Jahre
- 30. 5. Leopoldine Maurer, Salurnerstr. 10, 86 Jahre
- 30. 5. Maria Schrott, Urichstr. 42, 80 Jahre
- 3. 6. Antonia Neubauer, Urichstr. 55, 88 Jahre
- 5. 6. Maria Traxl, Maisengasse 14, 81 Jahre
- 10. 6. Heinrich Rockenbauer, Fischerstraße 58, 83 Jahre

#### ZAMS:

- 19. 5. Anna Pöschl, Innstraße 13, 81 Jahre
- 19. 5. Marianne Rangger, Hauptstraße 120, 80 Jahre
- 26. 5. Maria Schuler, Bahnstraße 5, 88 Jahre
- 1. 6. Alois Zangerl, Hauptstraße 85, 81 Jahre

Wir gratulieren herzlich!

Verlässliche

**Aufräumerin**  
sucht CAFE HAAG, LANDECK  
Tel. 2328

**Verkaufe neuwertiges Fotolabor  
für Amateur, zum Ausarbeiten von  
Schwarz-Weiß- und Farbfotos.**

Adresse in der Verwaltung des Blattes

Wir suchen ab sofort einen

# Poclain-Fahrer

sowie einen

# Kranführer

Wir bieten Ihnen alle Vorteile eines modernen Betriebes.

Wir bitten Sie sich in unserem Personalbüro in Zams zu melden.

**Dipl. Ing. Hans Goidinger**  
**Baumeister, 6511 Zams**

Hinterfeldweg 8, Telefon 05442-2554

Die

# Metzgerei SCHMID

in ZAMS, Bundesstraße 71  
hat ein

## neues Speiserestaurant

in Betrieb genommen.

Erstklassige Küche

Solide Preise

Geöffnet durchgehend von  
7-20 Uhr

**Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck**

*Sonntag, 9. Juni, Dreifaltigkeitssonntag:* 6.30 Uhr Frühmesse für Roman, Josefa und Maria Siegele, 9.00 Uhr Amt für Dr. Alois Lins, 11.00 Uhr Kindermesse für Margarethe Stark, 19.30 Uhr Abendmesse für Emma Traxl.

*Montag, 10. Juni, in der 10. Woche im Jahreskreis:* 7.00 Uhr Messe für Alois und Katharina Spiss.

*Dienstag, 11. Juni, Gedächtnis des hl. Barnabas, Apostel:* 7.00 Uhr Messe für Karl Plattner.

*Mittwoch, 12. Juni, in der 10. Woche im Jahreskreis:* 18.30 Uhr Vorabendmesse für Anna Burtscher.

*Donnerstag, 13. Juni, Fronleichnamfest:* 6.30 Uhr Frühmesse für Aloisia Tilg, 9.00 Uhr feierliche Prozession: Maisengasse — Malser Straße — Fischergasse — vor der Hauptschule Gottesdienst (Messe für Aloisia und Anton Raneburger), keine um 11.00 Uhr, 19.30 Uhr Abendmesse für Hermann und Dina Schaufler.

*Freitag, 14. Juni, in der 10. Woche im Jahreskreis:* 19.30 Uhr Abendmesse für Erich Marth.

*Samstag, 15. Juni, Maria am Samstag:* 17.00 Uhr Rosenkranz und Beichte, 18.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Katharina Winkler.

*Sonntag, 16. Juni, 11. Sonntag im Jahreskreis:* 6.30 Uhr Frühmesse für Magdalena Omann, 9.00 Uhr Amt für Josef Hörbst und Familie, 11.00 Uhr Kindermesse für Familie Johann Grafl, 19.30 Uhr Abendmesse für Johann Paradisch.

Einladung zur Prozession: Gemeinderat, Behörden, Musikkapelle, Schützen, Pfadfinder, Schulen.

**Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen**

*Sonntag, 9. Juni:* 8.30 Uhr Messe für die Verstorbenen der Familie Regensburger, 9.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 10.30 Uhr Jahresmesse für Anton Steinlechner, 19.30 Uhr Jahresmesse für Karl Kopp.

*Montag, 10. Juni:* 7.15 Uhr Jahresmesse für Josef Weißkopf, 8.00 Uhr Messe für Benedikt Neurauder.

*Dienstag, 11. Juni:* 7.15 Uhr Messe für Theresia Guem vom Dritten Orden und für Berta Gstier vom Dritten Orden, 8.00 Uhr Jahresmesse für Roman Hainz.

*Mittwoch, 12. Juni:* 7.15 Uhr Messe für Rosa Wilfer, 8.00 Uhr Messe für Alois Höllrigl, 19.30 Uhr Messe für Paul Mrak.

*Donnerstag, 13. Juni, Fronleichnamfest:* 8.00 Uhr Amt für die Pfarrfamilie und anschließend Prozession, 9.30 Uhr Messe entfällt, 10.30 Uhr Messe für Antonia Spiß, 19.30 Uhr Messe für Franz Erhart und Anna Pellin.

*Freitag, 14. Juni:* 7.15 Uhr Messe für Geschwister Tilg, 8.00 Uhr Messe für Alfred und Hermann Guem.

*Samstag, 15. Juni:* 7.15 Uhr Messe für verstorbene Eltern Franz-Josef und Maria Seeberger, 8.00 Uhr Messe für Willi Tribrunner, 19.30 Uhr Messe für Franz und Maria Habicher.

**Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen**

*Sonntag, 9. Juni, Fest der Heiligsten Dreifaltigkeit:* 9.00 Uhr Amt für die Pfarrgemeinde, 19.30 Uhr Messe für verstorbene Eltern Stubenböck.

*Montag, 10. Juni:* 7.15 Uhr Messe für Ferdinand Trenkwalder.

*Dienstag, 11. Juni, hl. Apostel Barnabas:* 19.30 Uhr Jugendmesse für Johann Schmiderer.

*Mittwoch, 12. Juni:* 17.00 Uhr Kindermesse für Juliane Kurz, 19.30 Uhr Vorabendmesse für Antonia Schimpföbl.

*Donnerstag, 13. Juni, Fronleichnamfest:* 8.00 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde, anschließend Fronleichnamsprozession, 19.30 Uhr Messe für Franz Hagele.

*Freitag, 14. Juni:* 7.15 Uhr Messe für Paul Köll.

*Samstag, 15. Juni:* 7.15 Uhr Messe zu Ehren der Muttergottes, 17.00 Uhr Kinderrosenkranz, 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Gottfried Zangerle.

**Ärztl. Dienst: (Nur bei wirklicher Dringlichkeit)**  
von Samstag 7 Uhr früh bis Montag 7 Uhr früh.

**9. Juni:**

**Landeck-Zams-Pians:** Sprengelarzt Dr. K. Enser, Ldk, W Tel. 2471

**St. Anton-Pettneu:** Sprengelarzt Dr. Weißkopf, St. Anton, Tel. 2470

**Kappl-See-Galtür-Ischgl:** Dr. W. Thöni

**13. Juni:**

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Walter Frieden, Landeck, Tel. 2348

**St. Anton-Pettneu:** Dr. Eichhorn, St. Anton 394, Tel. 05446-2251

**Kappl-See-Galtür-Ischgl:** Dr. W. Köök, Tel. 05445-230

**Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst im Oberen Gericht**

**9. Juni**

**Ordinationsdienst**

Dr. Köhle Alois, Ried, Tel. 05472-276

**Hauptdienst**

Dr. Penz Alois, Nauders, Tel. 05473-206

**13. Juni**

**Hauptdienst**

Dr. Köhle Alois, Ried, Tel. 05472-276

**Ordinationsdienst:** in der Zeit vom Samstag 7 Uhr früh bis Samstag 12 Uhr mittags - in der Ordination

**Hauptdienst:** in der Zeit vom Samstag 7 Uhr früh bis Montag 7 Uhr früh

**Tierärztlicher Sonntagsdienst**

9. 6. Dr. Josef Greiter, Ried i. O. Tel. 3316

13. 6. Tzt. Franz Winkler, Landeck, Tel. 360

**Stadtapotheke nur in dringenden Fällen**

**Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams)** Ruf 2210/2424

**Nächste Mutterberatung:** Montag. 10 6 14 - 16 Uhr

Jeden Samstag

**MUSIK und TANZ**

Jeden Sonntag

**FRÜHSCHOPPENKONZERT**

Sonntag, den 9. Juni 1974

Galavorstellung mit

**Chris Montez**

im Hotel Sonne, Landeck

# LUDWIG CANAL'S KINDER BAUSTOFFWERKE IMST

Tel. 05412-2576

*Vom Keller bis zum Dach - direkt vom Erzeuger*

## Unser Erzeugungsprogramm:

Gebrannte Ziegel - alle Sorten

**Tonsplitt Ziegel** großformatiger Block

(50 x 30 cm)  
(50 x 25 cm)

Blähton (Isolierstein) großformatiger Block (50 x 30 cm)  
(50 x 25 cm)

Blähton Mantelstein großformatiger Block (50 x 30 cm)  
(50 x 25 cm)

Tür- und Fensterstürze

Kaminformsteine, mit und ohne Schamotteinsatz

**- Gesundes Wohnen im Ziegelbau -**

Betonsteine:

Normalformat  
Hohlblocksteine für 30 cm und 25 cm Mauerwerk  
Zwischenwandsteine 10 cm  
Kellerschalsteine 30 cm und 40 cm

Fertigteildecke „Imster Spardecke“ -

die wirtschaftlichste Konstruktion

Unser Bezirksvertreter: **Flir Josef, 6471-Arzt, Tel. 05412-2809**

## Lehrling

für unsere Abteilung Wohnkultur  
g e s u c h t .

### pesjak

textilcenter westtirol, malsersstraße 33



# Mädchen

welche die Schule beenden,

finden in unserem neuen, moderneren Bekleidungs-  
betrieb als Näherinnen einen guten Arbeitsplatz.

Es sind keine Nähkenntnisse erforderlich, Sie werden  
bei gutem Lohn von uns ausgebildet.

Weiters bieten wir:

- Leistungsprämien
- Aufstieg zur Gruppen- u. Werkstattleiterin
- volle Fahrtkostenvergütung
- Jahresbeschäftigung
- neue, moderne Betriebsräume
- angenehmes Betriebsklima und
- ab Freitag Mittag frei

Bitte rufen Sie uns an, oder besuchen Sie uns.

Tel. 3243 (abends, Samstag u. Sonntag 31883)

## F. R. Stubenböck

Landeck Öd, Kreuzbühelgasse 12

Besuchen Sie die

# Austria-Tenne in Pfunds

Juni - Programm:

Es spielen für Sie jeden  
Samstag und Sonntag  
die beliebten

„STRANGERS“

Täglich Discothek bei  
normalen Tagespreisen

Beginn: 20.30 Uhr

Eintritt frei

# Fremdenver- kehrsbetriebe

Wählen Sie diese Nummer

## 05442/3241 oder 3242

Rufen Sie unsere 3 Vertreter. Täg-  
licher Sofortlieferdienst in ganz West-  
tirol!

## pesjak

textilcenter westtirol  
malsersstraße 33

### Suche verlässlichen Raupenfahrer u. LKW-Fahrer m. Führerschein E

Karl Patscheider, Frächtereier, Ried, Tel. 05472-294

**LUGHOFFER**  
**REINHARDT**

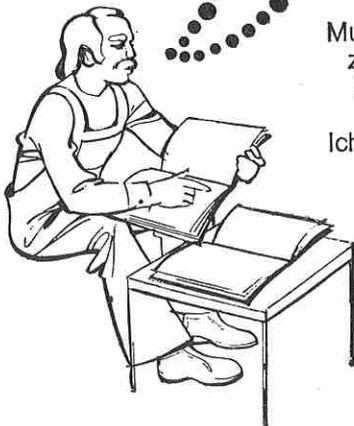
**F**enster  
**I**nnens  
**T**üren

Innsbruck  
Haller Str. 198  
Telefon  
(0 52 22) 61 4 84

Wir liefern Ihnen alles für den Hausbau:  
Stahlzargen - Futterstöcke aus Holz - Fenster  
in Holz, Kunststoff oder Metall - Innentüren  
und Haustüren - Stahltüren und Feuerschutz-  
türen - Dachbodentreppen - Mülltonnentüren -  
Dachflächenfenster und Lichtkuppeln - Gara-  
gentore - Gitterroste und Schachtabdeckungen  
- Kellerfenster. Ob Umbau, Ausbau oder Neu-  
bau, Sie erhalten alles von uns.

Samstag vormittag geöffnet.

## Tapetenberatung an Ort und Stelle.



denn Farben und  
Muster müssen passen:  
zu den Dekostoffen, zu den  
Möbeln. Zum Raum.  
Rufen Sie mich an.  
Ich komme umgehend vorbei.

## Tapeten Hammerle

Landeck - Perjen  
Telefon 2303

**NSU 1000** zum Ausschachten wegen Unfall  
(Motor gut)  
Leitenweg 6, Landeck

## Schloßcafé in Fließ ab Sonntag, 9. Juni geöffnet

Tüchtige, selbständige

## Abwascherin

evtl. auch halbtags für sofort  
g e s u c h t .

Postgasthof Gemse - Zams

**Kellnerin** Hotel  
**Anfangsserviererin** Grinnerhof  
und  
**Küchenmädchen**

6591 Grins-Tirol  
ab sofort gesucht. Tel. 05442-2061

## Herzlichen Dank

allen, die während der schweren Krankheit  
und beim Tod unserer lieben Mutter, Groß-  
mutter und Schwester, Frau

## Anna Wohlfarter

ihre Teilnahme gezeigt und Beistand geleistet  
haben.

Für die ärztliche Betreuung und gütige Pflege  
danken wir dem langjährigen Hausarzt, Herrn  
Med. Rat. Dr. Frieden, und den Herren Ärzten  
und Schwestern der Krankenhäuser Zams und  
Innsbruck.

Für das Gebet und die Teilnahme an der  
Beerdigung allen aufrichtigen Dank.

**Fam. Egger mit Geschwistern**

# Ischgl

## G E S C H Ä F T S L O K A L

von 70 m<sup>2</sup> ab Herbst 1975 in bester Lage von Ischgl

**zu vermieten.**

Zuschriften unter Nr. 2817 an Geschäftsstelle der TT, Landeck, Malsersstr. 24

**Neu!**

## Wurzlit-Fensterbänke

Die neuen Fensterbänke von bestechender Eleganz und dauerhafter Schönheit.

In echten Holzfarben und Unidekoren.

In jeder Länge und Breite lieferbar.

Zu bestechenden Preisen.

Bei:

## Fliesen-Würth-Zams

Sanatoriumstraße 5, Telefon 2386

## Dr. Hubert EBERL

Facharzt für Lungenerkrankungen

vom 8. Juni – 23. Juni 1974

**keine Ordination!**

## Roßstallbar Nauders

Suche tüchtige, verlässliche

**Serviererin** zum sofortigen Eintritt.

Außerordentlich gute Verdienstmöglichkeiten sowie angenehmes Betriebsklima und geregelte Freizeit.

Telefon 05473-218

## ALU-NORM Eingangstüren ALU-NORM Fenster incl. Isolierglas

sind einbaufertig, formschön, wartungsfrei und außerdem

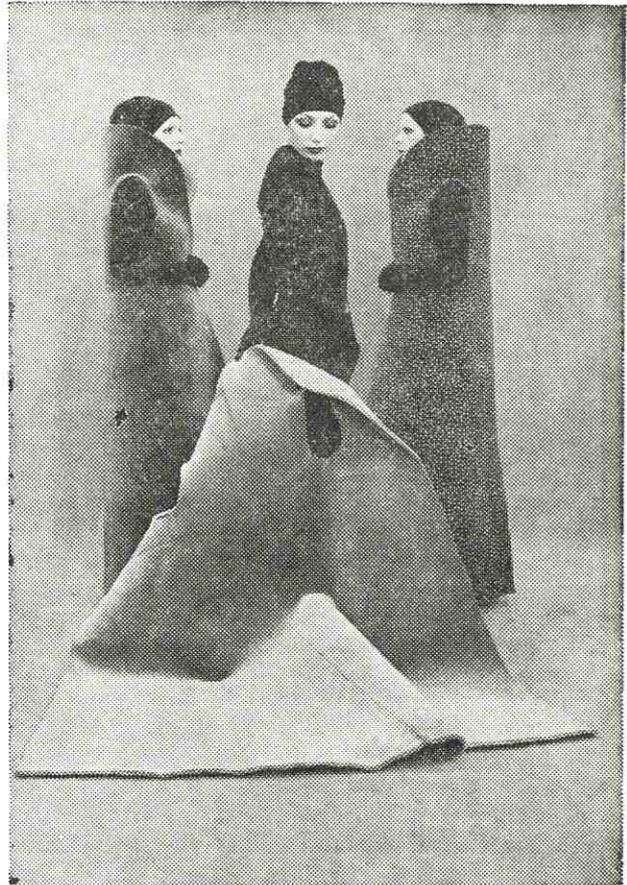
**preiswert durch die große Serie**

STAHLBAU-ALU+  
KUNSTSTOFFWERK

**krismer**

Sie erhalten diese direkt ab unserem Werk. Bitte besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst über Qualität und Verarbeitung.

# Wir machen Mode \* inter nationale Teppichmode



Mehr als 165 verschiedene Teppichbodenqualitäten aus allen führenden Herstellerländern Europas und aus Übersee bieten wir Ihnen als Mitglieder der INKU-Leistungsgemeinschaft in der „goldenen INKU-Teppichserie.“ Vom einfachen, preiswerten Nadelfilz bis zu klassischen Velours, bis zu den modernen, extrem langflorigen „Shags“, die geradezu himmlischen Wohnkomfort mit Langlebigkeit verbinden, finden Sie bei uns die ganze Teppichwelt. Wir machen Teppichmode mit der „goldenen Teppichserie“ von **INKU**

Kappl

**J. Ladner**

Bodenbeläge  
Höferau 59

Landeck

**H. Gastl OHG**

Wand- u. Bodenbeläge  
Kreuzbühelgasse 37  
Telefon (0 54 42) 22 97

Landeck

**S. Gitterle**

Wand- u. Bodenbeläge  
Urgen 56  
Tel. (0 54 42) 27 61 15

Landeck

**Greuter OHG**

Kaufhaus u. Malerbetrieb  
Malser Straße 35 u. 78  
Telefon (0 54 42) 28 40 u. 25 18

Landeck

**G. Hammerle**

Tapezierer  
Perjen, Schrofensteinstraße 2  
Telefon (0 54 42) 23 03

Landeck

**W. Walser**

Bodenbeläge — Parkett  
Malser Straße 50  
Telefon (0 54 42) 22 75

Pfunds

**K. Micheluzzi**

Malermester  
Stuben 5  
Telefon (0 54 74) 231

St. Anton am Arlberg

**K. Gabl Wwe.**

Malermester  
Nasserein 14  
Telefon (0 54 46) 22 64

Zams

**R. Gritsch**

Tapezierer  
Hauptstraße 81  
Telefon (0 54 42) 25 56



## Kundendienst

Wir legen Wert darauf, unsere Kunden besonders gut zu bedienen.

In Verbindung mit unserem fachlichen Geschäftsservice machen wir heute nochmal darauf aufmerksam, daß Ihnen seit Anfang April unser

## Reisender Herr Pinzger

mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

Benutzen Sie auch unseren kostenlosen Zustelldienst für den ganzen Bezirk Landeck.

# Corda Geiger

Eisenwarengroßhandlung Landeck  
Telefon 2269/2897/2898

Suchen ab sofort

**1 Serviererin** mit Inkasso  
**1 Küchenmädchen**

## Gasthof-Cafe Bergblick

6534 Fiss Telefon 05476-23104

## Total

## Abverkauf

Alle Waren  
20% billiger

## Reform-Drogerie **EBERL**

Filiale: 6500 Landeck Schrofensteinstr. 11



# Retterwerk KG.

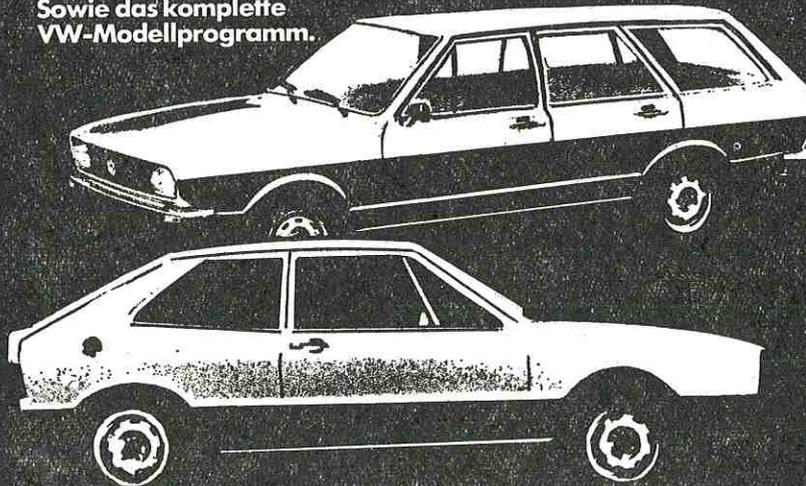
Innsbruck, Leopoldstraße 61, Telefon 25 497

**Mercedes** 450 SE, Bj. 73, 27.000 km, überkomplett, S 300.000.—  
**Mercedes** 350 SLC, Bj. 72, 32.000 km, grüne Scheiben, heizb. Heckscheibe, Schiebedach S 270.000.—  
**Mercedes** 280 E, Bj. 73, Servo, Grünlas, Halogen, 10.000 km, S 175.000.—  
**Mercedes** 280 SE, Bj. 72, 24.000 km, S 200.000.—  
**Mercedes** 280 SE, Bj. 68, Servo, Schiebedach, Radio, 68.000 km, S 60.000.—  
**Mercedes** 250 CE, Bj. 72, Goldmetall, 5-Gang, Servo, grüne Scheiben, S 110.000.—  
**Mercedes** 250/8, Bj. 71, Servo, Grünlas, Schiebedach S 70.000.—  
**Mercedes** 230/8, Bj. 73, 10.000 km, Grünlas, Servo, heizb. Heckscheibe, S 137.000.—

**Mercedes** 230/8, Bj. 69, Schiebedach, Grunglas, S 68.000.—  
**Mercedes** 220/8, Bj. 73, 12.000 km, grüne Scheiben, heizb. Heckscheibe, S 115.000.—  
**Mercedes** 220 D/8, Bj. 73, 10.000 km, grüne Scheiben, Halogen, S 132.000.—  
**Mazda** RX3, Bj. 72, 38.000 km, Radio, Alufelgen, heizb. Heckscheibe, sommer- u. winterbereift, S 48.000.—  
**Toyota** Corolla 1900, Bj. 72, 44.000 km, S 55.000.—  
**Fiat** 132, Bj. 72, 32.000 km, S 73.000.—  
**Fiat** 125 S, Bj. 71, S 42.000.—  
**Fiat** 124, Sport-Coupé, Bj. 73, 30.000 km, Silbermetall, S 85.000.—  
**Ford** 20 MXL, Bj. 70, S 35.000.—  
**Ford** 17M, Bj. 68, S 15.000.—  
**Ford** 20M, Bj. 71, S 25.000.—  
**Alfa** 1600, Bj. 70, S 35.000.—  
**Alfa** 1600 Super, Bj. 71, S 51.000.—  
**VW-Variant**, Bj. 68, S 18.000.—  
**VW-Variant LE**, Bj. 70, S 39.000.—  
**Austin Maxi**, Bj. 72, 27.000 km, S 45.000.—  
**Austin Mini** 850, Bj. 72, Kleinlieferwagen mit Pritsche S 11.000.—  
**Peugeot** 504, Bj. 70, S 32.000.—

# Wir zeigen Ihnen die neuesten VW-Modelle: Scirocco und Passat Variant.

Sowie das komplette  
VW-Modellprogramm.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Sonderschau b. ALBERT FALCH  
Zams 8. und 9. Juni 1974

Absolventin der 3-jährigen Handels-  
schule sucht geeignete Stelle  
Adresse in der Verwaltung des Blattes

**Jungkoch  
Küchenmetzger  
und  
Abwascherin**

(halbtags)  
werden ab sofort aufgenommen.

**HOTEL SCHWARZER ADLER**  
Landeck, Telefon 2316

**Kellner(in)  
Zimmermädchen  
Buffetkraft (auch halbtags)  
Serviererin (auch Anfängerin)  
ohne Inkasso**

Hotel Schrofenstein - Landeck

**MÖBEL DEISENBERGER**

sucht

**Außendienstmitarbeiter**

nach Möglichkeit mit Kenntnissen in der  
Möbelbranche. Kurzbewerbungen unter  
Angabe der bisherigen Tätigkeit an  
MÖBEL DEISENBERGER, 6511 Zams, z.Hd.  
Herrn Grossegger.



14.-17. Juni  
täglich von  
10-18 Uhr  
Eintritt frei

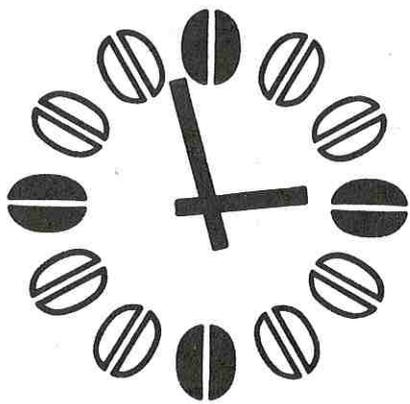
# MUSIK SALON MUSIK SCHREINER

Ausstellung im Saal der  
Raiffeisen Zentralkasse  
Innsbruck, Adamgasse 3/II

Innsbruck, Müllerstr. 3, Tel. 20077

führt das Geräteprogramm folgender  
Hersteller vor:

The Fisher-Usa, Goodmans-Engl.  
Garrard-Engl. JBL-Lansing-Usa, Onkyo-Japan,  
Sonab-Schweden, Sony-Japan, Teac-Japan.



# immer Zeit für ZUMTOBEL Kaffee!

## Suche 4-Zimmerwohnung

Lautenschlager bei Fa. Steinadler - Landeck  
Telefon 05442-2860

## Wer inseriert - profitiert!

Die Auswahl an besonders exquisiten

## Modeartikeln

bei der Boutique

# Rudi u. Erna Ortner

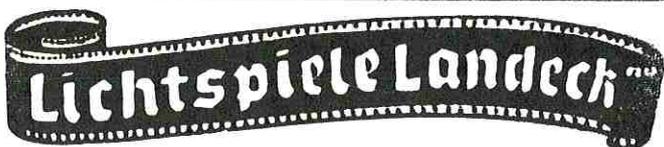
## Prutz und Pfunds

wird immer reichhaltiger.

Was viele nicht wissen, Sie finden  
dort auch hübsche

## Brautkleider

in vielen Preisklassen.



## Dr. Schiwago

Freiheit und Menschenwürde gegenüber Korruption, Fanatismus und totalitärer Gleichschaltung. Mit: Omar Sharif, Julie Christi u.a. - Besonders wertvoll - Erhöhter Eintritt - Doppelte Länge mit kurzer Pause.

Samstag, 8. Juni Achtung: Beginnzeiten 19.00 Uhr  
Sonntag, 9. Juni 19.00 Uhr Jv.

## Mädchen die nach München kommen

Abenteuerlustige Mädchen, die in München mit der Sexbesessenheit der Olympiastadt konfrontiert werden. Mit: Elfriede Payer, Ulrike Butz u.a.

Mittwoch, 12. Juni 19.45 Uhr Jv.

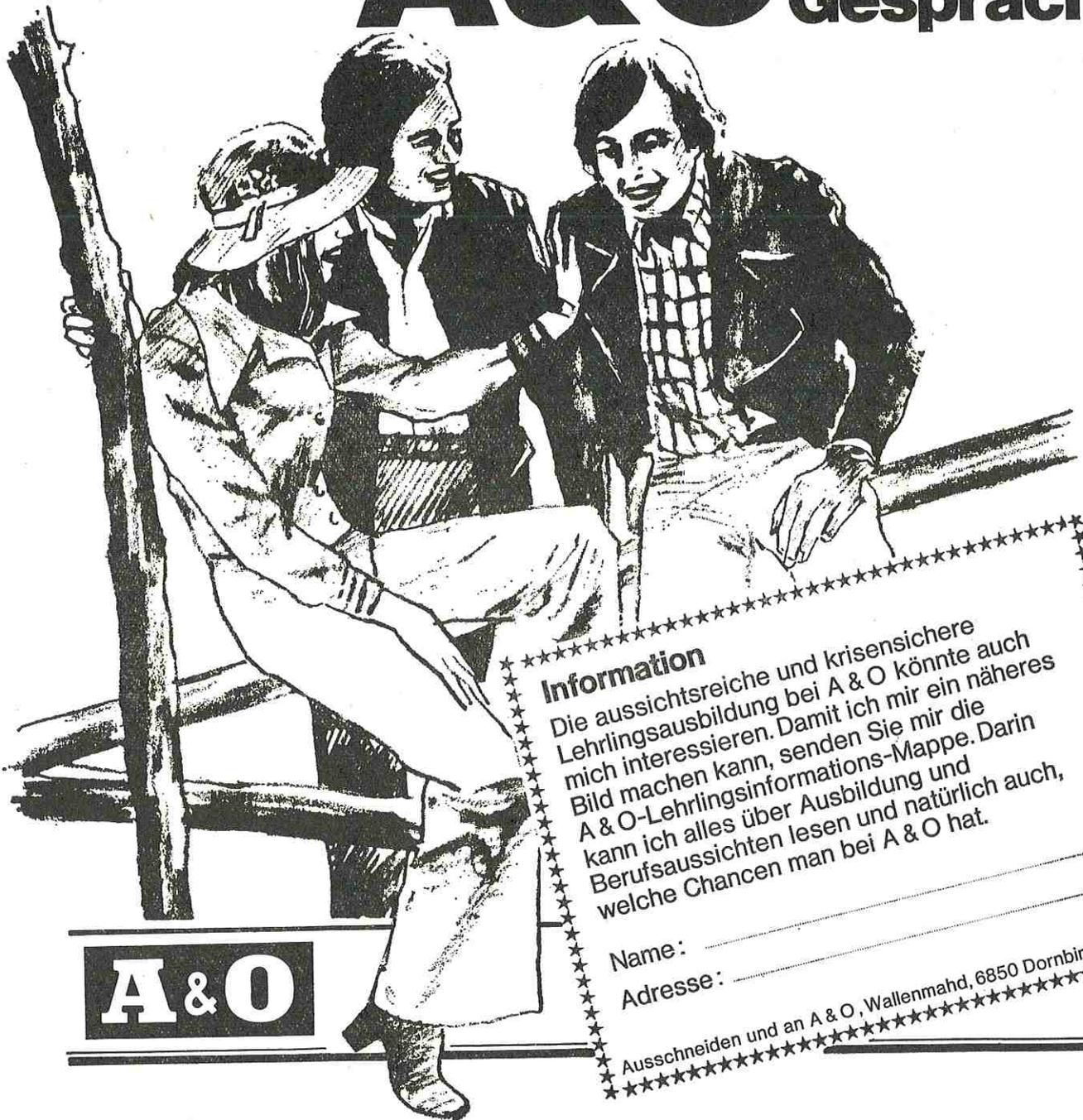
## Bettys roter Salon

Hinter den Kulissen eines Massage-Instituts. Für Geld verkauft sie alles, auch sich selbst. Mit: Gorgina Ward, Alex Davion, Carmen Silvera u.a.

Donnerstag, 13. Juni 19.45 Uhr Jv.

Vorverkauf: ab 19.00 Uhr

Wenn junge Leute  
über **Lehrlings-**  
**ausbildung**  
reden, ist **A&O** mit im  
Gespräch.



**A&O**

**Information**

Die aussichtsreiche und krisensichere Lehrlingsausbildung bei A & O könnte auch mich interessieren. Damit ich mir ein näheres Bild machen kann, senden Sie mir die A & O-Lehrlingsinformations-Mappe. Darin kann ich alles über Ausbildung und Berufsaussichten lesen und natürlich auch, welche Chancen man bei A & O hat.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ausschneiden und an A & O, Wallenmahd, 6850 Dornbirn senden.

# Sichern Sie sich rechtzeitig Ihr Geld! Sie wollen doch kein Geld verlieren!

Finanzielle Beihilfen nach dem Arbeitsmarktförderungsgesetz können ab **sofort** nur mehr gewährt werden, wenn Sie **vor** dem Beginn eines entsprechenden Aus- oder Fortbildungskurses mit der Tiroler Arbeitsmarktverwaltung Kontakt aufnehmen bzw. das Begehren um Beihilfen vor Kursbeginn einbringen.

Ihr Arbeitsamt erwartet und berät Sie gerne!

## Aufräum- u. Putzhilfe

für vormittags sucht

Konditorei-Cafe Mayer, Landeck

## Schwerhörig?

Auch Ihnen kann geholfen werden!

Unsere Schwerhörigen-Fachberatung, durchgeführt von unserem Hörgeräte Fachgeschäft **INNSBRUCK, Maximilianstraße 5**, findet statt:

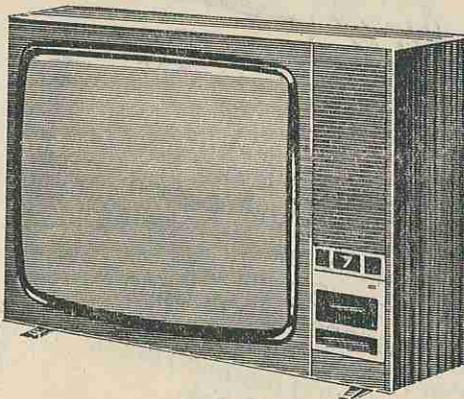
**Landeck** Mittwoch, 12. 6. 1974, 14-16 Uhr  
Mittwoch, 26. 6. 1974, 9-12 Uhr

**FA. JOSEF SCHIEFERER**  
Malsenstr. 20

Kostenlose Beratung, Hörgeräte unverbindlich zur Probe, Hausbesuche, Krankenkassenzuschüsse.

**viennalone® Hörgeräte**

# Weil 1978 wieder eine Fußball-WM ist. Und 1982... GRUNDIG Farbfernseher sind zukunftssicher.



Super Color 6011  
Fernsehen und Fernsteuern.



- **Super Color hat die Lebensdauer für 1982:**  
Vollelectronic mit modernsten Super-ICs
- **Super Color hat die Technik für 1982:**  
13 millionenfach bewährtes Multi-Modul-Baukasten-System
- **Super Color hat den Bedienkomfort für 1982:**  
Da gibts den Tele-Pilot. Ultraschall-Fernbedienung für 7 Programme. Direkt wählbar. Auch zur Steuerung von Lautstärke, Helligkeit und Farbkontrast. Alles bequem und drahtlos vom Sessel aus.

Ihr Fachhändler:



**6500 LANDECK**  
INNSTRASSE 14  
TELEFON 05442/2837

**ELEKTRO-MÜLLER**

# Selbständiger Betriebsschlosser gesucht

den wir bereit sind, in das Angestelltenverhältnis aufzunehmen.

Neben den höchst interessanten laufenden Instandhaltungsarbeiten an unseren Betriebsmaschinen und diversen Vorrichtungsbauten, obliegt unserem Mann die Überwachung und Wartung unserer modernsten Heizungs- und Klimaanlageanlagen. Sie finden bei uns ein junges, im Aufbau befindliches Unternehmen mit angenehmem Arbeitsklima, das durch seine derzeitige Entwicklung Mitarbeiter sucht, die Interesse haben, bei Eignung auch weitere Verantwortung zu übernehmen.

Anruf oder persönliche Vorstellung erbeten bei

**Gardinenwerke**  
**H. Geiger Ges.m.b.H.** 6491 Schönwies  
Tel. 05412-289195

## Adressenschreiben zu Hause

Bester Verdienst. Freiauskunft brieflich durch  
Franz Egger, 8953 Donnersbach

Wir suchen selbständigen

## Maschinenschlosser

gegen beste Bezahlung.

MVR-Möbelfabrik Imst, Tel. 05412/2145 und 2712

## Arbeitsamt Landeck, Tel. 2616-2617

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, produktive Arbeitsplatzförderung.

## Erschlossene Baugründe in Pians, schöne, ruhige Lage

preisgünstig zu verkaufen.

Anfragen an **Robert Carotta,**  
Telefon **29065**

# Scirocco und Passat Variant. Sowie das komplette VW-Modellprogramm.

Schauen Sie sich in aller Ruhe unter den ausgestellten Fahrzeugen um und informieren Sie sich ausführlich über die neuesten VW-Modelle. Wir stehen gerne und unverbindlich mit Beratung und Information mit allen Auto-Fragen für Sie bereit. Es wird uns sehr freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

## Sonderschau in Zams:

Samstag, den 8. und Sonntag, den 9. Juni 1974

Ihr VW-Vertragshändler:

# Albert Falch

Zams, Telefon 2810

Besichtigen Sie bitte auch unsere **Gebrauchtwagen**. In allen Preisklassen!

**Möbel  
Deisen-  
berger**

**Die Häuser  
mit eigener  
Erzeugung.**

## Jugendzimmer-Sonderaktion

**I Zimmer besteht aus:**

- I Schrank 2-teilig**
- I Kommode mit Schreibaufsatz**
- I Umbauliege**
- I Bettzeugtruhe**
- I Nachtkastl**

- **Fronten\* und Korpus in  
Esche-Dekor** **S 5980.-**
- **Fronten orange, Korpus  
weiß** **S 5980.-**
- **Fronten weiß, Korpus Maha-  
goni Dekor (205 cm hoch)** **S 5980.-**

Alle Preise inklusive MWSt., Lieferung und Montage kostenlos.

**Gute Möbel  
müssen nicht  
teuer sein.**

Innsbruck  
Haller Straße  
Einfahrt Rum  
Zams  
Zell am See